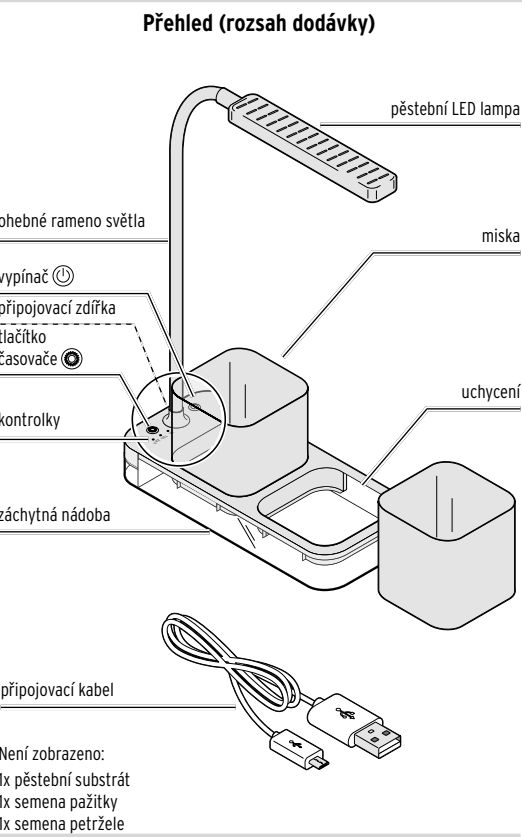




Pro Vaši bezpečnost

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplněním nedošlo ke zraněním nebo škodám. Uchovávejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

- Pěstební lampa je vhodná pro osvětlení rostlin v suchých interiérech. Misky jsou určeny k naplnění pěstební substrátem a vysetí bylinek.
- Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

Nebezpečí pro děti

- Děti si s výrobkem nesmí hrát. Udržujte děti mladší 8 let a zvířata v dostatečné vzdálenosti od přístroje a přípojovacího kabelu.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Pro připojení výrobku k napájení používejte pouze USB síťový adaptér, který splňuje „technické parametry“ výrobku.
- USB síťový adaptér zapojte pouze do zásuvky nainstalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá „technickým parametrům“ výrobku.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste mohli síťový adaptér v případě potřeby ze zásuvky rychle vytáhnout.
- Neponořujte výrobek, kromě misek, do vody ani jiných kapalin, neboť hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Misky naplněné pěstební substrátem se smí zalévat vodou, nesmí se však naplnit vodou, např. aby se do nich vložily řezané květiny. Do bezprostřední blízkosti výrobku také neumísťujte žádné nádoby naplněné kapalinou (např. vázy).
- Pokud při zalévání pěstební substrátu nedopatřením přeteče voda přes pěstební lampu, nesmí se výrobek zapojit, dokud zcela neuschne. Před zaléváním vyjměte misky z pěstební lampy.
- Pokud voda ze zálivky zateče do záchytné nádoby, podle možností ji hned vylijte.
- Výrobek se nesmí používat v místnostech ohrožených výbuchem.
- Neuvádějte výrobek do provozu, pokud vykazuje viditelná poškození nebo spadl na zem.
- Přípojovací kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Přípojovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Opravy výrobku nebo přípojovacího kabelu nechávejte provádět pouze v odborných servisech.
- Síťový adaptér vytáhněte ze zásuvky, ...
 - ... pokud během provozu dojde k poruše,
 - ... po použití,
 - ... za bouřky
 - ... a než začnete výrobek čistit.
- Přitom tahejte vždy za zástrčku, nikoli za přípojovací kabel.
- LED diody lampy nelze vyměnit. Pokud LED diody dosáhly konce životnosti, musí se vyměnit celá lampa.

Věcné škody

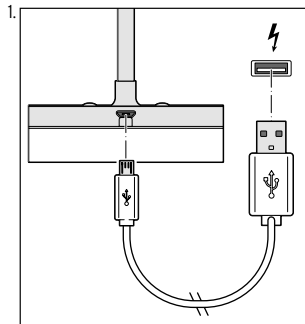
- Chraňte výrobek před nárazy, pády, prachem, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Technické parametry

Model:	AGG115
Číslo výrobku:	676 725
Napájení:	5 V 1 A
Třída ochrany:	III
Výkon:	2,5 W
Osvětlovací prostředky:	18 LED diod
Okolní teplota:	0 až +40 °C
Výrobce:	Esschert Design B.V. Euregioweg 225 7532 SM, Enschede The Netherlands (Nizozemsko)

Použití

Připojení pěstební lampy



Připojte přístroj podle obrázku k síťovému adaptéru s přípojkou USB (není součástí rozsahu dodávky).

1. Zasuňte síťový adaptér do zásuvky.

Zapnutí/vypnutí/časovač

- ▷ Pro zapnutí a vypnutí přístroje stiskněte vypínač



- ▷ Pro zapnutí časovače stiskněte tolikrát tlačítko , dokud se nerozsvítí kontrolka pro požadovanou dobu svícení.

Po uplynutí nastavené doby svícení (8, 12 nebo 24 hodin) se pěstební lampa natrvalo vypne.

- Po vypnutí pěstební lampy se tato nastavení vymazají. Když pěstební lampu opět zapnete, musíte časovač znovu nastavit.

Výsev a pěstování

Naplňte misky, než je umístíte do uchytení pěstební lampy.

1. Naplňte do misek pěstební substrát. Ponechte si trochu substrátu stranou na zakrytí výsevu.
2. Rozložte osivo na pěstební substrát.
3. Zakryjte osivo ...
 - ... **petržele** cca **2 - 5 mm** a
 - ... **pažitky** cca **1 - 2 cm** pěstební substrátu.
4. Opatrně osivo zalijte. V případě potřeby použijte rozprašovač, aby se semena nevyplavila.
5. Vložte misky do uchytení přístroje.

Důležité: Pravidelně osivo zalévejte, substrát nesmí vyschnout. Zabraňte však hromadění vody.

Petržel

Může trvat 4-6 týdnů, než se objeví první rostliny.

Petržel můžete sklízet, když jsou rostliny dostatečně silné, tj. když mají stonky alespoň tři páry listů.

Petržel se může sklízet celoročně. Pro podporu dalšího růstu otrávejte vnější listy dole na stonku a nepoškodte vnitřní, silnější stonky rostliny. Petržel je dvouletá rostlina. Ve druhém roce začíná petržel kvést, není již chutná a odumírá.

Pažitka

Může trvat 6-8 týdnů, než se objeví první rostliny.

Jakmile jsou stonky 15 cm dlouhé, mohou se sklízet. Jedlé jsou i květy. Odstříhnete stonky cca 2 cm nad zemí.

Pažitka je víceletá rostlina.

Čištění



VAROVÁNÍ - nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem

- Než začnete přístroj čistit, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- ▷ Výrobek lehce otřete navlhčenou utěrkou. K tomu účelu vyjměte misky uchytení.

1. Pro důkladné **čištění po použití** odpojte přípojovací kabel z přístroje a vyjměte misky z uchytení.
2. Případně vylijte přebytečnou vodu ze záchytné nádoby.
3. Otřete přístroj mírně navlhčeným hadříkem.
4. Vyprázdněte misky.
5. Umyjte misky teplou vodou s trochou saponátu.
6. Před uložením nebo opětovným použitím nechte všechny díly zcela vyschnout.

Likvidace

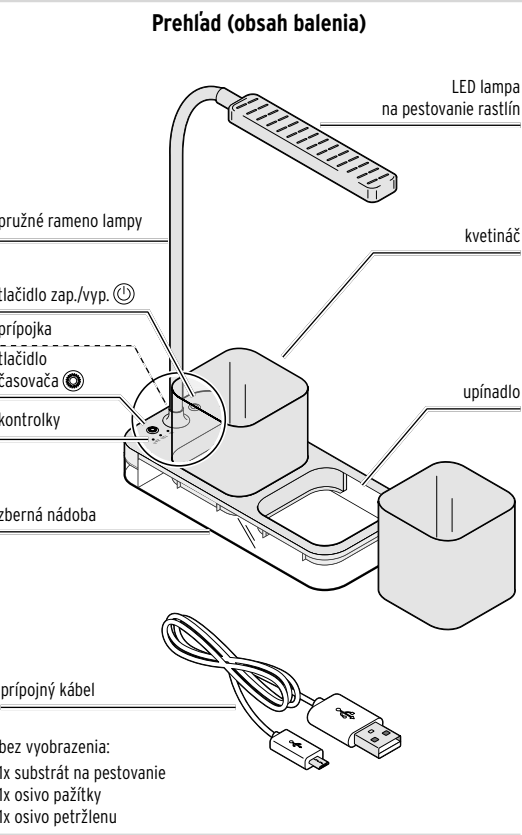
Výrobek a jeho obal byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.





Pre vašu bezpečnosť

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

- Lampa na pestovanie je vhodná na osvetlenie rastlín v suchých vnútorných priestoroch. Kvetináče sú vhodné na naplnenie substrátom na pestovanie a na vysiatie rastlín.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.
- Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

Nebezpečenstvo pre deti

- Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov a zvieratám v prístupe k prípojnému káblu.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Na pripojenie napájacieho zdroja k výrobku použite len USB sieťový adaptér, ktorý zodpovedá parametrom výrobku uvedeným v časti „Technické údaje“.
- USB sieťový adaptér zastrčte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s „Technickým údajmi“ výrobku.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby ste v prípade potreby dokázali rýchlo vytiahnuť sieťový adaptér zo zásuvky.
- Výrobok, okrem kvetináčov, neponárajte do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Kvetináče naplnené zeminou na pestovanie sa smú polievať vodou, nie však naplňať vodou, aby sa tam napr. vložili rezané kvety. Do bezprostrednej blízkosti výrobku nestavajte ani žiadne nádoby naplnené vodou (napr. vázy). Ak pri polievaní substrátu na pestovanie nedopatrením vytečie voda na lampu na pestovanie, nemiesa výrobok zapojiť, kým sa úplne nevysuší. V prípade potreby, napr. pri polievaní, vyberte kvetináče z lampy.
- Ak sa do záchytnej nádoby dostane nadbytočná voda z polievania, podľa možnosti ju ihneď vylejte.
- Výrobok sa nesmie používať v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.
- Nepoužívajte výrobok po zistení viditeľných poškodení alebo po jeho páde.
- Prípojný kábel sa nesmie ohýbať ani pritláčať. Vylúčte kontakt prípojného kábla s horúcimi povrchmi a ostrými hranami.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy výrobku alebo prípojného kábla zverte len špecializovanej opravovni.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky ...
 - ... pri poruchách počas prevádzky,
 - ... po použití,
 - ... pri búrkach,
 - ... pred čistením prístroja.Pritom ťahajte vždy za zástrčku, nikdy nie za prípojný kábel.
- LED diódy lampy nie sú vymeniteľné. Keď LED diódy dosiahnu koniec svojej životnosti, musí sa vymeniť celá lampa.

Vecné škody

- Chránite výrobok pred nárazmi, pádom, prachom, priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

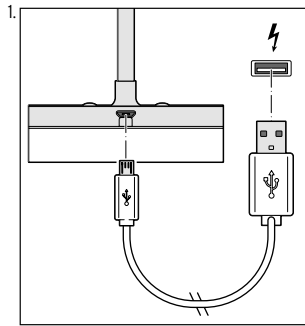
Technické údaje

Model:	AGG115
Číslo výrobku:	676 725
Napájanie:	5 V 1 A
Trieda ochrany:	III
Výkon:	2,5 W
Žiarovka:	18 LED
Teplota prostredia:	0 až +40 °C

Výrobca:	Esschert Design B.V. Euregioweg 225 7532 SM, Enschede The Netherlands (Holandsko)
----------	--

Používanie

Zapojenie lampy na pestovanie



Pripojte prístroj podľa zobrazenia na sieťový adaptér s USB prípojkou (nie je súčasťou balenia).

1. Zapojte sieťový adaptér do zásuvky.

Zapnutie/vypnutie/časovač

- ▷ Na zapnutie a vypnutie prístroja stlačte tlačidlo zap./vyp.



- ▷ Na zapnutie časovača stláčajte tlačidlo dovedy, kým sa nerozsvieti kontrolka pre požadovanú dobu svietenia.

Po uplynutí nastavenej doby svietenia (8, 12 alebo 24 hodín) sa lampa na pestovanie trvalo vypne.

- Po vypnutí lampy na pestovanie sa toto nastavenie sa stratí. Ak lampu na pestovanie znova zapnete, musíte znova nastaviť časovač.

Výsev a pestovanie

Napiňte kvetináče predtým, ako ich postavíte do upínadiel lampy na pestovanie.

1. Zeminu na pestovanie naplňte do kvetináčov. Ponechajte si malú časť, aby ste osivo zakryli zeminou.
2. Rozdeľte osivo na zeminu na pestovanie.
3. Zakryte osivo...
 - ... petržlenu cca 2 - 5 mm a
 - ... pažitky cca 1 - 2 cm zeminou na pestovanie.
4. Zavlažujte opatrne. Použite príp. postrekovaciu fľašu, aby ste nevyplavili osivo.
5. Postavte kvetináče do uchytenia prístroja.

Dôležité: Zavlažujte pravidelne, substrát nesmie vyschnúť. Zabráňte však trvalému zamokreniu.

Petržlen

Kým sa ukážu prvé rastliny, môže to trvať 4 - 6 týždňov. Petržlen môžete zbierať, keď sú rastliny dostatočne silné, tzn. keď majú stonky minimálne tri páry listov. Petržlen sa môže zbierať celoročne. Aby silno rástol ďalej, zrežte vonkajšie listy celkom dole na stonke a pritom nepoškodte vnútorné, hrubšie stonky rastliny. Petržlen je dvojročná rastlina. V druhom roku začína petržlen kvitnúť, už nie je jedlý a odumiera.

Pažitka

Kým sa ukážu prvé rastliny, môže to trvať 6 - 8 týždňov. Hneď ako stonky dosahujú 15 cm, môžu sa zbierať. Aj kvety sú jedlé. Odstrihnite stonky cca 2 cm nad zemou. Pažitka je viacročná rastlina.

Čistenie

VAROVANIE - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred čistením prístroja vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Neponárajte výrobok do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- ▷ V prípade potreby poutierajte výrobok mierne navlhčenou handričkou. Vyberte na to kvetináče z uchytení.
1. Na dôkladné čistenie po používaní vytiahnite prípojný kábel z prístroja a odoberte kvetináče z uchytení.
 2. Vylejte príp. nadbytočnú vodu z polievania zo záchytnej nádoby.
 3. Prístroj utrite mierne navlhčenou handričkou.
 4. Vyprázdnite kvetináče.
 5. Poumývajte kvetináče teplou vodou s trochu čistiaceho prostriedku.
 6. Pred uschovaním a opätovným použitím nechajte všetky diely dobre vyschnúť.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte obal podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

